

- 21.30 Men behavin' badly: »The Bet« 2:6
 22.00 Crime Inc.: »The old Mob and the new« 7:7
 23.00 Keeping up Appearances 5:7
 23.30 Top of the Pops

Týsdagur 20. juni

- 0.00 Campion: »Look to the Lady« 1:8
 0.55 Crime Inc.: »The old Mob and the new« 7:7
 1.50 Kate and Allie: »Lotsa Luck« Mastermind
 2.15 All Creatures great and small: »Pride of Possession« Clive James: »Postcard from Bombay«
 3.35 The best of Kilroy: »Male Cosmetic Surgery«
 4.30 The best of Pebble Mill: »Robin Cousins«
 6.00 Why did the Chicken? 3:10
 6.15 The really Wild Show 1:12
 6.40 Blue Peter
 7.05 Prime Weather
 7.10 Going for Gold
 7.40 Kate and Allie: »Lotsa Luck«
 8.10 All Creatures great and small: »Pride of Possession« Prime Weather
 9.05 The best of Kilroy: »Terminal illness«
 10.00 BBC News from London
 10.05 Creepy Crawlies: »The Day the Sky fell in«
 10.20 Melvina and Maureen's Musical-A-Grams
 10.35 Coral Island 3:9
 11.00 BBC News from London
 11.05 Give us a Clue
 11.30 Going for Gold
 12.00 BBC News from London

EuroSport

Leygardagur 17. juni

- 7.30 Sailing
 8.30 Basketball
 10.00 Keirin
 11.00 Boxing
 12.00 Motorcycling
 13.00 Adventure
 14.00 Rugby - live
 15.30 Tennis
 18.00 Artistic Gymnastics
 20.00 Athletics
 21.00 Boxing
 22.00 Rugby
 23.00 Rally
 0.00 International Motorsports Report
 1.00 Liðugt

Sunnudagur 18. juni

- 7.30 Rugby
 8.30 Basketball
 10.00 Athletics
 11.00 Boxing
 12.00 Pro Wrestling
 12.30 Martial Arts
 14.00 Rugby - live
 15.30 Tennis
 17.30 Artistic Gymnastics
 19.00 Football
 20.30 Pro Wrestling
 21.30 Tractor Pulling
 22.00 Rugby
 23.00 Snooker
 0.30 Liðugt

Mánadagur 19. juni

- 7.30 Rugby
 8.30 Artistic Gymnastics
 10.30 Basketball
 12.00 Athletics
 13.00 Triathlon
 14.00 Cycling - live
 16.00 Rally Raid
 16.30 Pro Wrestling
 17.30 Adventure
 18.30 Eurosportnews 1
 19.00 Speedworld
 21.00 Football
 22.00 Boxing
 23.00 Eurogolf Magazine
 0.00 Eurosportnews 2
 0.30 Liðugt

Týsdagur 20. juni

- 7.30 Eurogolf Magazine
 8.30 Artistic Gymnastics
 10.30 Rally Raid
 11.00 Football
 12.00 Speedworld

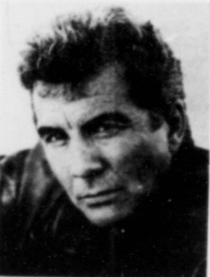
TV3

Leygardagur 17. juni

- 7.00 Fyri børn
 9.00 Power Rangers
 9.30 Saved By The Bell
 10.00 TV Shop
 13.40 Reasonable Doubts
 14.35 Open Court
 15.30 NBA kurvabóttur
 16.30 The Fugitive
 17.25 Black Beauty
 17.55 TV3 beinleiðis
 18.00 Ellen
 18.30 Speedway
 21.15 Thunderheart

Amerikanskur filmur frá 1992. Val Kilmer spælir høvuðsleiklutin og Michael Apted hevur leikstjórn. Ray Levoi er ein ungur, snildur FBI agentur, sum er partvis indianari, og hetta gevur honum trupuleikar, tá ið hann verður biðin at granska morð á ein ungum siux-indianari í einum fríðingareki. Tann illtónki er indianaraleiðari...

Leikarar: Val Kilmer, Sam Shepard, Graham Greene, Fred Ward, Sheila Tousey, Chief Ted Thin Elk, John Trudell.



23.25 Manhunter
 0.25 Saturday Night Live
 1.25 Liðugt

Sunnudagur 18. juni

- 7.00 Fyri børn
 9.00 Power Rangers
 9.30 Wrestling
 10.30 NBA kurvabóttur
 11.00 TV shop
 13.15 Romantic Comedy

Jason Carmichael er dugnaligur rithøvundur í New York, hann skrivur sjónleikir. Phoebe Craddock er ensk lærarinna úr einum litlum samfelag, sum fegin vil skriva. Hóast alt gongur væl, lervar Jason hugskot. Tá ið hann hittir Phoebe verður hann sannførður um, at hon er tann, hann hevur brúk fyri at skriva saman við, og kanska at liva saman við eisini. Men hann er nýliga giftur. Ánni ganga, og tvey verða kend sum rithøvundur. Tá ið Jason seinni verður separarður er Phoebe gift, so tað týkst ikki, sum tað skulu verða tvey bæði, men aftan á niggju ár kemur vendi.

Filmurin er frá 1983 og leikararnir eru: Dudley Moore, Mary Steenburgen, Janet Eiber, Frances Sternhagen og Ron Liebman. Leikstjóri er Arthur Hiller.

- 15.00 Queenie
 16.00 The Fugitive
 16.55 House of Elliott
 17.55 TV3 beinleiðis
 18.00 Black Beauty
 18.30 Stjarnestevn með Suzanne Boyz'n the Hood
 19.20 Married with Children
 21.50 Ladyboys
 22.50 Law and Order

Karl Jarmon og kona hansara verða skotin í henni sinum og alt bendir á, at sýnir báðir Greg og Nick eru teir seku. Greevey og Logan tosa við Alex Petrovich, sum Jarmon arbeiddi saman við, men veit ikki um nakrar fíggjardar. Men hann sigur teimum, at um jótíðir breyt Jarmon kjálkabeinið og læknin avdukar, at tað var sonurin Nick, ið hevði sligið hann. Tað

kemur fram, at Karl Jarmon dagliga sýnir sínar...
 23.45 Northern Exposure
 0.45 Liðugt

Mánadagur 19. juni

- 5.30 Fyri børn
 7.00 Herman's Head
 7.30 Big Brother Jake
 8.00 Grannar
 8.30 TV Shop
 12.05 It's Hard to be Good
 13.40 Eitt godt lív
 14.10 Grannar
 14.40 Family Passions
 15.35 21 Jump Street
 16.30 Knight Rider
 17.25 Robin Hood Junior
 17.55 TV3 beinleiðis
 18.00 All Creatures great and small
 19.00 Melrose Place
 19.55 The Sitter



Am. filmur frá 1991. Rithøvundurin Dennis Jones og konan Ruth eru farn á eitt hotell saman við 5 ára gomlu dóttir síni, Melissa. Um kvæðið skulu tvey í veitslu á hotellinum, og tvey lata hotelið útvega barnagentuna, Neil. Men Dennis og Ruth vita ikki, at Neil hevur salarligar trupuleikar. Foreldrin eru ikki meira enn farnir, tá visir Neil, hvussu hon í veruleikanum er.

Leikarar: Kim Meyers, Brett Cullen, Susan Barnes, Kimberly Cullum, Susanne Reed, James McDonnell, Eugene Roche. Leikstjóri er Rick Berger.

21.35 TV3 beinleiðis
 21.45 In the Heat of the Night
 22.40 Golf
 23.40 Dream On
 0.10 Liðugt

Týsdagur 20. juni

- 5.30 Fyri børn
 7.00 Brains and Brawn
 7.30 Big Brother Jake
 8.00 Grannar
 10.30 TV Shop

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 17. juni



17.00 Jacob og Lotte á kámping Jacob og Lotte hava leigað ein kámpingbil og eru farnir til Sværíkis. Jacob trívist væl, hann rói kano, fiskar og nýtur lívið. Men Lotte, harafturimót, leingist eftir býarlívinum og súkkjar til Stockholm.

17.30 Verkstaðurin hjá Fuzzy

18.00 Veitst tú, at... Fyri partur er um slangkavavarar á Filippoyggjum. Teir kava djúpt niður eftir slangum, ið teir taka við berum hondum. Teir nýta ikki kavaraútgjöld.

Ánnar partur er um villkattin á til Skotska Hálendinum. Hann er ikki nakar útlagukettur, men stavar heilt aftur frá ístíðini, og hann er so sjáldsamur, at fólk, sum hava búið á Hálendinum alt lívið, ongantíð hava búið eyga við hann.

19.00 Beverly Hills 90210

19.45 Tú og ketta tí David Taylor dýralæknir gevur góð ráð um, hvussu kettur skulu ansast.

20.00 Grannar okkara



20.40 Kvinnurnar í Hollywood 2:4 Í fyra sendingum siga bæði stjørnurnar, og tær, sum vóna at gerast stjørnur, frá sex, glamour, pengum, mátti og ótta í filmsparadisinum.

Sjónleikarnum Jane Seymour, Helen Mirren, Sean Young og Therese Russell og pornostjørnur, bordelvertinnur og luksusskækkur siga frá samanhingnum millum sex og framgongd.

21.35 Kærleikans leiðir 39:42

22.20 Beina leið heim

Austr. spenningsfilmur frá 1990. Í 1979 royndi ein amerikanskur sjúkrasystir at bjarga nekrum børnum burtur úr ruðuleikanum, sum valdar í Cambodja. Hon arbeiddi á einum flöttalokasjúkrahúsi, har tvey eru í ferð við at burturflyta sjúklingarnar. Tá ein ung cambodiansk hjún verða drin, tekur sjúkrasystin sær av børnunum. Fyrst royndi hon at fáa tvey við sær til USA í flotan, men tá tað er ómøguligt, mugu tvey royndu at flygga yvir land til Thailand. Men tað er vanda-mikið, tí flestu Khmer-deldirnar eru allastáðni.

0.45 Liðugt

Sunnudagur 18. juni

14.00 Glottar úr Føroyum (e)
 14.30 Astronomarnir, Fjallið og Stjørnurnar

A La Silla fjallinum í Chile hava 8 europeisk lond í felag bygt heim-sins størstu stjernukanningar-stað. Umleið 300 nætur um árið eru av allarbestu líkindum hjá stjarnfrøðingum at eygleiða tað drama, sum fer fram á ta kosmiska leikpalinum.

15.15 Norsk háltebergdustænasta

17.00 HM finale - kvinnur

19.00 Pensionatið



DR-dokumentar hevur gjørt sendingina um lívið á einum pensionatist fyrri menningartamlað. Búfólkini siga frá, hvussu tað er at liva á marknaekinum imilum tað »normala« og tað »ónormala«, um framtíðardreymar og -ynski, um ta óndu og vanda-miklu verðina uttanfyri, har fólk ongantíð hava tíð til nákað, men kortini finna sær stundir at standa og stára at teimum, sum eru óðr-visi.

20.10 Blomstargarðurin í

Victoríutíðni 7:8

20.40 Fortíðarbond 3:3

21.40 Andakt í Pall Skjaldal

21.50 Konufólk og mannfólk

Amerikanskur episodufilmur frá 1991 um kærleika, hjúnað, ambíónir og passíón.

Ein ungur bóksmi hevur eina sera ambíøsa konu, sum bara vil hava pengar.

Ein maður, ið er dugnaligur, men hevur lítla sjálvsálit, veit, at konan drekkur, men fær seg ikki til at siga nákað.

Ein amerikanskur rithøvundur fær tokka til eina skúju í Paris, men er tann kærleikin mógulig-ur?

23.15 Malko kappingin

23.50 Lesið!
 Sending um bækur og lesing, sum Johannes Møllerave legg-ur til rættis.
 Heriða sendingin er mest um Marthu Christensen og hennara bækur. Martha Christensen doyði fyri í ár.
 0.05 Liðugt

Útvarp Føroya

Festar sendingar gerandisdagar:
 07.15 Tíðindi
 07.17 Morgunlestur
 07.30 Tíðindi
 07.35 Summarmorgun
 08.00 Tíðindi
 08.05 Summarmorgun
 09.00 Tíðindi
 09.05 Morgunlestur
 09.15 Dagsins tónar
 10.00 Tíðindi
 10.05 Fimleikalestun
 10.10 Lurtararnir og vit/ Máltráðurin
 11.00 Tíðindi
 11.30 Undir degurda
 12.00 Tíðindi
 12.01 Míddagstónleikur
 12.15 Veðurtíðindi, skrá og valúti
 12.20 Tíðindi og kunngerðir
 12.40 Dagurðátónleikur
 13.00 Veðurtíðindi
 17.00 Tíðindi
 18.25 Veðurtíðindi og skrá
 18.30 Tíðindi
 20.00 Tíðindi

Leygardagur 17. juni

8.05 Stjørnust - Sending við »Evergreens«
 9.30 Barnaútvarpið (e)
 10.10 Hey, Føroya børn



Nú er aftur Máltráður fyrri børn. Børn um alt landið kunnu ringja leygarmorgunin kl. 9.30 á tlf. 1.1382 ella 1.1383 og ynskja sær eitt lag.

Ringt verður aftur til barni eftir fimleikalestuna. Máltráðurin fyrri børn varar til kl. 11.00.

11.02 Undir degurda

13.01 Vikan íð fer

14.00 Vikuskiftið (e)

15.00 Menuettin

18.45 Ítróttatíðindi

19.00 V4-dráttur

19.05 Spurnarkapping um ítrótt

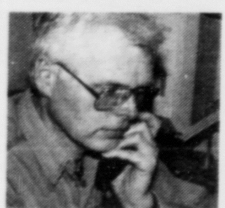


Suni Merkestien skipar fyrri Suggan Gissur Patursson velur lagini Gomlu dansirnir Flóvin Jacobsen stítt fyrri Hetta heilaga evangelið skrivur - Inga Poulsen Dam, prestur, leggur til rættis

22.00 Tíðindi

Sunnudagur 18. juni

10.00 Tíðindi
 10.05 Barnaútvarpið
 10.30 Sunnmorgun
 11.00 Grammofonkonsert
 12.00 Gudstænasta í Kaldbaks kirkju - Bjarni Bæk, prestur, prædika



13.10 Fritíð og náttúra Jóhann Mortensen leggur til rættis
 13.40 »Móðurmal og heimlands-tokki« Føroyskirsangir Janus Mohr leggur til rættis
 14.00 Tíðindi
 14.15 Kvæðuljómar
 15.30 Frásegn frá fíðbótti
 17.00 Kvæðuljómar
 17.45 Sóleygáð Summarsending við nýggjum soutlónleki Birgir Kruse og Heðin Arge Jensen stíla fyrri
 18.30 Tíðindi
 18.40 Ítróttatíðindi

Mánadagur 19. juni

9.15 Dagsins tónar
 9.30 Barnaútvarpið (e)
 11.02 Spurnarkapping um ítrótt Suni Merkestien leggur til rættis (e)
 17.05 Burtur á heildi



Dwight Yoakam er føddur í Kentucky 1956 og er ein av mest eyðkendt nýggju country-sanganum úr Amerika. Tón-listariga er Dwight Yoakam eg-in. Stílin er ein blandingur av honky tonk og rock and roll. Buck Owens og Lefty Frizzell - Blasters og Los Lobos. Hesum síðstnevndu rockbólkunum var Dwight Yoakam tíðum á palli saman við, tá hann fyrri áttati árunum royndi seg í Los Angeles. Fyrsta plátan kom í 1984 - »Guitars, Cadillacs, Etc. Etc.«

Tvey ár seinni fekk hann sáttmála við stóra feilagi Reprise Records. Fyrsta plátan varð enduruttvinn og síðari eru 5 plátur komnar. Í fjór royndi Dwight Yoakam seg eisini á hvíta taldinum. Í filminum »Red Rock West«, sum John Dahl stjórnaði, spældi hann saman við Nicholas Cage og Dennis Hopper. Aftur undan spældi hann í sjónlekinum »Southern Rapture« í Los Angeles. Um-mælini vóru framúr. Nú í summ-ar tekur Reprise plátufelagið samanum og gevur út eina konsertuppléttu, har høvi er at hoyra bestu sangir Yoakams. Upptækan er gjørd í San Francisco á Olavseku í fjór.

Birgir Kruse leggur til rættis.

18.00 Summerjazzur

Edvard Nyholm Debes skipar fyrri

19.00 Gráur oktober - 2. partur

Blámaðurin Hannis og vin-maðurin - verturin í Eyskanim-um - Haraldur hava verið á floti.

Afturkomir hoyra teir í útvar-pinum um eitt bankarar norður við Streymin. Lægrelag hevur tikið ein ungann mann. Tá hann skal til grundglofartíðir matir Hannis upp.

Jógvan Isaksen hevur skrivað krimiseguna. Kári Mourtsen lesur.

19.30 Gospelletan

20.00 Veður og tíðindi

Týsdagur 20. juni

9.30 Gráur oktober (e) 2. partur

11.02 Fritíð og náttúra (e)